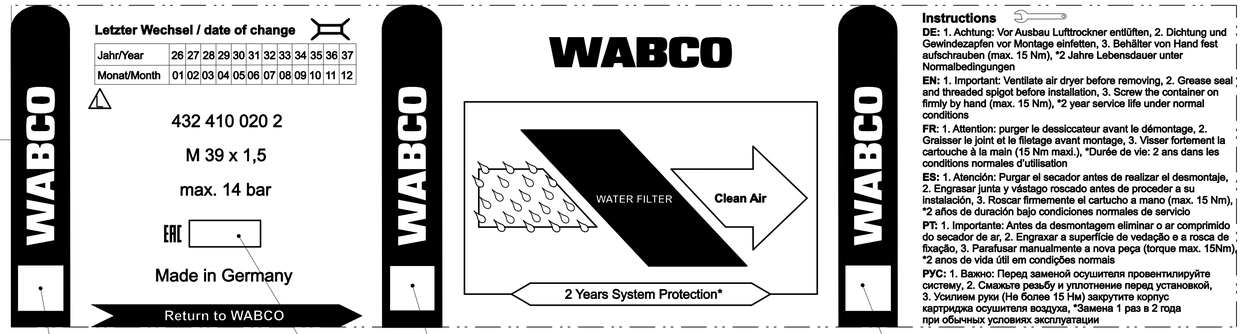
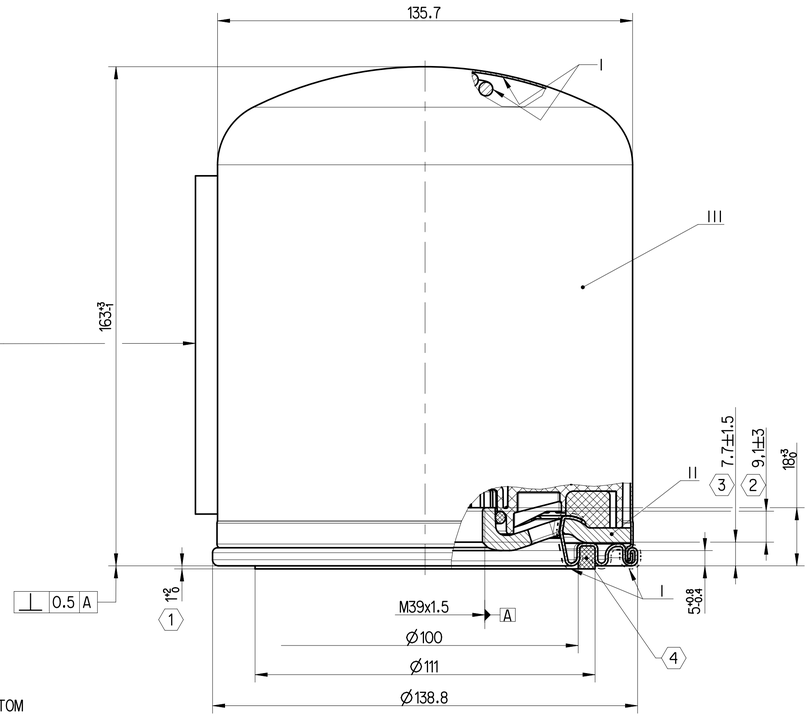
PART CODE	MATERIAL	SURFACE PROTECTION
I	STEEL	COATING ZN
II	STEEL	COATING ZN OR ZN/FE
III	STEEL	VARNISH



DATE OF MANUFACTURE YEAR MONTH
HERSTELLDATUM JAHR MONAT
DATE DE FABRICATION ANNEE MOIS
DATA DI FABBRICAZIONE ANNO MESE

DATAMATRIX CODE (5)

LABELLING
BESCHRIFTUNG
ETIQUETAGE
ETICHETTATURA
400 x 105mm



THERMAL RANGE OF APPLICATION:
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH:
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA: -40°C ... +80°C

WORKING PRESSURE:
BETRIEBSDRUCK:
PRESSION DE SERVICE:
PRESSIONE D' ESERCIZIO: $P_e$max. = 14 bar

(4) SEALING RING (OUTSIDE):
DICHTRING (AUSSEN):
JOINT D'ETANCHEITE (EXTERIEUR):
ANELLO DI TENUTA (ESTERNO): NBR 70±5 SHORE A

O-RING:
O-RING :
JOINT TORIQUE
O-RING: NBR 65±5 SHORE A

PERMISSIBLE LEAKAGE: MAX. 6 cm^3/min AT 10 bar TEST PRESSURE
ZULAESSIGE LECKAGE: MAX. 6 cm^3/min BEI 10 bar PRUEFDRUCK
FUITE AMISE: MAX. 6 cm^3/MIN A 10 bar PRESSION D'ESSAI
FUGA AMNESSA: MAX. 6 cm^3/MIN AL 10 bar PRESSIONE DI PROVA

TEXT: TEXT: TEXTE: TESTO:	RAL 9010	WHITE WEISS BLANC BLANCO
BACKGROUD COLOR: UNTERGRUND: COULEUR DU FOND: COLORE DEL FONDO:	RAL 9005	BLACK SCHWARZ NOIR NERO

⚠ (5) ACCORDING TO LABELING INFORMATION FOR MARKING (DOC.922)

(1) DIMENSION APPLY IF THE SEAL IS IN CONTACT WITH THE GROOVE BOTTOM
MASSE GELTEN BEI ANLIEGENDER DICHTUNG AM NUTGRUND

(2) MEASURED FROM TOP TO BOTTOM FULL THREAD TURN BY CONTOUR GRAPH
GEMESSEN VOM OBEREN BIS UNTEREN VOLLEN GEWINDEGANG MIT KONTURGRAPH

(3) MEASURED FROM BOTTOM FULL THREAD TURN TO FIRST RING RADIUS BY CONTOUR GRAPH
GEMESSEN VOM UNTEREN VOLLEN GEWINDEGANG BIS ERSTEN RINGRADIUS MIT KONTURGRAPH

General Specification: ISO 8015, JED-334-1, Size ISO 14405 LP
Further Technical Data: Product Specification
Doc. Code: 035 Sheet: 1 To 2
General Tolerances JED-261

Class 1)	Range of nominal dimensions in mm ≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400	
Fine X	±0.5	±1	±1.5	±2	±3°
Medium	±1	±2	±3	±4	
Coarse	±2	±3.5	±5	±6.5	

Tapped Holes acc.
1) Tolerance Class Applied Crossmarked

Copyright ZF®

Date	Signature
Drawn 2026-01-23	Kurzynski
Checked 2026-02-02	Robak

Dimensions in mm

DESICCANT CARTRIDGE
TROCKENMITTELBEHAELTER
CARTOUCHE DU DESSICCATEUR
CARTUCCIA PER ESSICCATIVO

Mass	Scale	Material No.	Date of first issue: 2016-06-06
2.3 kg	1:1	432 410 020 2	Doc.Code 005 · Language ML · Sheet 1/1
Size A 1	CAD System CREO	ECN-No. 520245 · Revision 4 x L · Techn. Resp. 5059	Replacement for

100mm

Tous Communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation écrite expresse. Tous droits de propriété industrielle réservés, notamment en matière de brevets et de modèles.
Non è permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, né utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione scritta. Ogni diritto di proprietà industriale è riservato in particolare per quanto riguarda i brevetti o i modelli.
Non è permesso consegnare a terzi o reproduire questo documento, ni utiliser le contenu ou le rendre accessible à des tiers sans autorisation écrite. Tous droits de propriété industrielle réservés, notamment en matière de brevets et de modèles.
Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Offenders are liable to the payment of damages. All rights created by patent grant or registration of a utility model or design are reserved.
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.
This document is the subject of copyright.